



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA EUROPA

## 31.º período de sesiones

**Vorónezh (Federación de Rusia), 16-18 de mayo de 2018**

**Informe sobre las conclusiones de los debates de la Comisión Asesora  
Europea sobre Pesca Continental y Acuicultura (CAEPCA) en su  
29.ª reunión**

## Resumen

La Comisión Asesora Europea sobre Pesca Continental y Acuicultura (CAEPCA) celebró su 29.ª reunión en Stare Jabłonki (Polonia) del 6 al 8 de septiembre de 2017. El presente documento contiene el texto del informe final. El informe completo (en inglés) con los anexos sobre el programa de trabajo de la CAEPCA aprobado para el intervalo entre las reuniones de 2017 y 2019 puede consultarse en el sitio web de la FAO ([www.fao.org/3/a-bu269e.pdf](http://www.fao.org/3/a-bu269e.pdf)).

En su 29.ª reunión, la CAEPCA formuló tres recomendaciones con vistas a guiar las mejoras de la pesca continental y la acuicultura de agua dulce en Europa (párrafo 33):

- solicitud dirigida a la Unión Europea (UE) para que, en su calidad de miembro de la CAEPCA, considere la posibilidad de difundir información y asesoramiento a través de los corresponsales nacionales y los puntos de contacto sobre acuicultura de su Marco para la recopilación de datos relativos a la política pesquera común. Esta medida redundaría en beneficio de la CAEPCA y el sector.
- Recomendación de que los miembros presten apoyo coordinado a un proyecto de la CAEPCA destinado a formular definiciones e indicadores relativos a la valoración económica y social de la pesca continental y la acuicultura en la región.
- Reconocimiento de que el cambio climático está afectando a los peces, la pesca continental y la acuicultura. Resulta imprescindible empezar a aplicar de inmediato medidas específicas de

*Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).*



ERC31

adaptación al cambio climático, y es necesario tener en cuenta los efectos de este en los sectores de la pesca continental y la acuicultura; las medidas en cuestión deben:

- integrarse en otras actividades relativas al medio ambiente;
- incluirse en las políticas de gestión de recursos;
- integrarse en un marco de gestión adaptable y predictivo basado en datos empíricos que incluya aspectos económicos y sociales.

### **Orientación que se solicita de la Conferencia Regional**

Se invita a los Miembros a examinar el informe y:

- solicitar a la CAEPCA que determine y analice las prioridades de trabajo para la región en sus futuras reuniones, así como las cuestiones que habrán de señalarse a la atención de la Conferencia Regional para Europa (ERC) en futuros períodos de sesiones.



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## COMISIÓN ASESORA EUROPEA SOBRE PESCA CONTINENTAL Y ACUICULTURA

### 29.<sup>a</sup> reunión

Stare Jabłonki (Polonia), 6-8 de septiembre de 2017

### INFORME

## I. APERTURA DE LA REUNIÓN Y APROBACIÓN DEL PROGRAMA

1. La 29.<sup>a</sup> reunión de la Comisión Asesora Europea sobre Pesca Continental y Acuicultura (CAEPCA) se celebró en Stare Jabłonki (Polonia) del 6 al 8 de septiembre de 2017 bajo la presidencia del Sr. Cathal Gallagher (Irlanda). A la reunión asistieron representantes de Alemania, Croacia, Finlandia, Hungría, Irlanda, Islandia, Letonia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Suecia y Suiza. La lista de participantes figura en el Apéndice 2.

2. El Presidente inauguró la reunión, dio la bienvenida a los asistentes y manifestó su cordial agradecimiento a los representantes del Gobierno de Polonia por haber acogido la reunión. Asimismo presentó ante la Comisión a la nueva Secretaria de la CAEPCA, Sra. Victoria Chomo. Posteriormente, el Sr. Igor Wawrzyniak, en nombre del Ministerio de Economía Marítima y Navegación Interior del Gobierno de Polonia, dio la bienvenida a los participantes de la reunión.

3. El Presidente propuso una revisión del programa y la adición de un nuevo tema para el jueves por la mañana, en concreto una intervención de la delegación de Alemania para tratar la posibilidad de acoger la 30.<sup>a</sup> reunión de la CAEPCA. Los miembros convinieron en trasladar el tema 4 del programa a continuación del tema 5 para dar cabida a esta intervención. Además se aprobó el programa revisado, que figura en el Apéndice 1 del presente informe. Aunque en la reunión no había quórum, la Comisión decidió seguir adelante con la aprobación del informe a la espera de la correspondencia con otros miembros.

## II. PLAN DE TRABAJO DE LA CAEPCA PARA EL PERÍODO ENTRE REUNIONES EN 2015-17

### INFORME DEL COMITÉ DE GESTIÓN

4. El Presidente resumió brevemente la historia y la situación actual, así como las metas y objetivos de la CAEPCA desde su creación en 1957. Los temas clave tratados comprendieron la importante reestructuración completada en la 27.<sup>a</sup> reunión, que había permitido a la Comisión avanzar hacia una estructura más eficiente orientada a proyectos. Asimismo, el Presidente describió el objetivo de alto nivel de la CAEPCA juntamente con las metas e iniciativas actuales. El Presidente presentó a los miembros del Comité de Gestión (CG) y el Comité Técnico y Científico (CTC) y ofreció una visión general de la estructura de la organización.

5. El Presidente confirmó la posición de la CAEPCA como única plataforma sobre pesca continental en Europa. Asimismo, repasó los cuatro objetivos de la CAEPCA enunciados en el período entre reuniones en 2015-17, que constituían objetivos de nivel superior en el plan de trabajo, y examinó en qué aspectos los proyectos tenían que adaptarse a dichos objetivos y cumplirlos. El Presidente presentó la estructura de gestión y recordó a los miembros que en la reunión se elegiría a un nuevo presidente. Asimismo destacó las dificultades afrontadas en la determinación y movilización de los centros de coordinación de operaciones. El Presidente examinó las plantillas de proyectos y preguntó a los miembros cómo se podría mejorar la distribución de la información entre el público general.

6. El Presidente presentó los objetivos estratégicos y las iniciativas regionales de la FAO e hizo hincapié en la importancia de que la Comisión armonizase sus proyectos y actividades con los objetivos de la Organización. Además invitó a los miembros a que tomaran en consideración estos objetivos mundiales a la hora de elaborar el plan de trabajo para el período entre reuniones de 2017-19. Tras la intervención de un miembro, los participantes de la reunión convinieron en la importancia de los 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas.

7. El Presidente informó a la Comisión sobre la necesidad de actualizar el plan estratégico y el plan de trabajo considerando la prioridad de los Estados miembros, de acuerdo con el programa, y alentó a los miembros a que analizaran sus cuestiones prioritarias.

8. El Presidente presentó un informe ante la Comisión sobre los logros alcanzados respecto a las medidas determinadas en el plan de trabajo de la CAEPCA para 2015-17. Entre los aspectos destacados cabe mencionar los siguientes:

- contribución a un capítulo de *El estado mundial de la pesca y la acuicultura*, mención en publicaciones de la FAO y diversos documentos científicos y participación en simposios;
- aumento de la colaboración con numerosas organizaciones pertinentes relacionadas con la pesca continental y la acuicultura;
- gestión de 11 proyectos durante el período entre reuniones, en consonancia con la eficiencia de la nueva estructura y gobernanza.

9. El Presidente señaló las constantes dificultades para colaborar con los centros de coordinación de operaciones de la CAEPCA, indicando además las medidas adoptadas para subsanar este problema. Asimismo pidió a los miembros que considerasen la manera de abordar esta cuestión en el nuevo plan estratégico y plan de trabajo para 2017-19 de la CAEPCA.

10. Durante el debate sobre el plan de trabajo, el Presidente mencionó algunas dificultades que todavía afrontaba la Comisión como órgano creado en virtud del artículo VI de la Constitución de la FAO y, en respuesta a preguntas planteadas previamente por los miembros, invitó a la Secretaría a que examinase cuestiones presupuestarias.

11. La Secretaria explicó la contribución de la FAO a la CAEPCA en lo relativo a recursos de personal (Secretaría, servicios de conferencias, protocolo, asistencia jurídica, tecnologías de la información y apoyo al sitio web) y viajes del personal de la Secretaría, y destacó que el mandato de la FAO consistía en proporcionar conocimientos y no en facilitar financiación. La Secretaria confirmó los cambios en la Secretaría durante el período entre reuniones en 2015-17. Además, señaló los aspectos en los que la FAO podía contribuir a la CAEPCA como órgano consultivo creado en virtud del artículo VI de la Constitución de la Organización.

12. Una vez finalizado el debate sobre el plan de trabajo para 2015-17, el Presidente esbozó otras tareas completadas desde la última reunión, incluidas las reuniones del CG, así como la interacción con los centros de coordinación de operaciones de la CAEPCA y el establecimiento de nuevos contactos con la UE. El Presidente indicó las repercusiones negativas de los cambios que se habían producido en la Secretaría durante el período entre reuniones de 2015-17.

13. El Presidente informó a la Comisión de que el CG había recibido apoyo satisfactorio de la nueva Secretaría y de que la ayuda brindada por la FAO avanzaba en una dirección positiva. Algunos miembros confirmaron que la nueva Secretaría había prestado una ayuda valiosa. También se señaló que los miembros de la CAEPCA estaban dispuestos a contribuir a los indicadores de los ODS competencia de la FAO, pero necesitaban orientación al respecto. El Presidente propuso que la Secretaría de la FAO se encargase de ayudar de manera activa a los miembros en esta cuestión.

14. El Presidente solicitó a los miembros que proporcionasen observaciones adicionales en relación con este tema del programa. Se propuso establecer una colaboración más estrecha con el Subcomité de Acuicultura del Comité de Pesca, y se solicitó más información sobre la manera de conseguirlo. El Presidente informó de que la Comisión seguía aprovechando estas relaciones con la FAO. Por ejemplo, el Presidente de la CAEPCA había asistido a la consulta oficiosa celebrada en Budapest en mayo de 2017. El Presidente solicitó a la Comisión que considerase la inclusión de una medida para apoyar el fomento constante de las relaciones con la FAO y la Comisión Europea, en el marco del nuevo plan de trabajo.

#### INTERVENCIÓN DE LA SOCIEDAD MUNDIAL DE ACUICULTURA

15. El Presidente invitó a la Sociedad Mundial de Acuicultura, como organización observadora, a realizar una intervención. El Sr. Laszlo Varadi, en nombre de la Sociedad Mundial de Acuicultura, habló sobre las posibles interacciones entre las dos organizaciones, especialmente en la esfera de la acuicultura continental en la región de Europa central y oriental, y en este sentido mencionó la posibilidad de establecer una asociación con la Red de centros de acuicultura de Europa central y oriental (RCAECO). El Presidente señaló que la presencia de la Sociedad Mundial de Acuicultura en la reunión era una muestra de la disposición a colaborar y estaba en consonancia con los objetivos de la CAEPCA de lograr la participación de otras organizaciones.

16. Los miembros acogieron positivamente esta nueva iniciativa de colaboración y preguntaron si la Sociedad Mundial de Acuicultura podría ayudar a determinar los centros de coordinación de operaciones a través de su red de contactos en instituciones relacionadas con la acuicultura. Se propuso utilizar un enfoque ascendente para determinar los centros de coordinación gubernamentales, dado que el enfoque descendente aplicado en los canales oficiales de la FAO había tenido menos éxito del previsto.

17. El Presidente dio las gracias a la Sociedad Mundial de Acuicultura por su asistencia y expresó su deseo de que siguiera participando en el futuro.

### III. ACTIVIDADES DE LA CAEPCA DESDE LA 28.<sup>a</sup> REUNIÓN

#### INFORME DEL COMITÉ TÉCNICO Y CIENTÍFICO

18. El Presidente dio la palabra al Sr. Teppo Vehanen, Presidente del CTC, quien presentó un resumen de las actividades y logros relativos a los proyectos de la CAEPCA desde la última reunión. El Sr. Vehanen informó a la reunión acerca de los procedimientos para presentar nuevas propuestas de proyectos de la CAEPCA y el proceso de elaboración de informes sobre proyectos ya existentes. Había ocho proyectos en curso, de los cuales tres eran nuevos. Durante el último período habían finalizado tres proyectos, uno por quedar inactivo y dos por haber concluido con éxito. Además, se recibió una nueva propuesta de proyecto (“Taller sobre ciencia ciudadana en pesca”), que fue aceptada con observaciones. Asimismo, el Sr. Vehanen recordó a los miembros de la CAEPCA la necesidad de elegir a nuevos miembros para el CTC.

## SITUACIÓN DE LOS PROYECTOS

19. El Sr. Vehanen presentó un informe sobre el documento de reunión EIFAAC/XXIX/2017/3 y procedió a exponer los siguientes detalles de cuatro proyectos, en concreto:

- “El bienestar de los peces en la acuicultura”; director: Helmut Segner (Suiza).
- “Elaboración de una norma europea sobre el seguimiento de pasos para peces”; directores: Emma Washburn y Jon Hateley (Reino Unido).
- “Grupo de trabajo CAEPCA/CIEM/CGPM sobre las anguilas”; directores: Alan Walker (Reino Unido) y Ciara O’Leary, representante de la CAEPCA (Irlanda).
- “Mejores prácticas en materia de pasos para peces”; director: Andreas Zitek (Austria).

20. Además, fueron presentados por sus directores otros cuatro proyectos:

- “Especies invasoras de agua dulce en Europa”, presentado por la Sra. Marina Piria (Croacia).
- “Fomento de las poblaciones de anguilas en Noruega e Irlanda”, presentado por el Sr. Russell Poole (Irlanda).
- “Formulación de asesoramiento sobre medidas de ordenación sostenible de las poblaciones de cormoranes”, presentado por el Sr. Petri Heinimaa (Finlandia).
- En el marco del tema 5 del programa se presentó el proyecto de simposio sobre el tema “Adaptación de la pesca continental y la acuicultura al cambio climático”; director: Piotr Parasiewicz (Polonia). En el documento de reunión EIFAAC/XXIX/2017/3 se incluye información detallada sobre el proyecto.

## IV. INTERVENCIÓN DE ALEMANIA

21. El Presidente cedió la palabra a la Sra. Ulrike Weniger, Ministra de Medio Ambiente y Agricultura del Estado federado de Sajonia (Alemania), quien anunció que el Gobierno alemán tendría placer en acoger la 30.<sup>a</sup> reunión de la CAEPCA en septiembre de 2019 en Dresde. La Sra. Weniger explicó que Alemania desearía proponer que en el Simposio se abordasen temas relativos a la certificación, la seguridad alimentaria y la rastreabilidad en relación con la pesca continental y la acuicultura.

22. El debate se centró en la inclusión de otros asuntos tales como los contaminantes o los microplásticos; se acordó que Alemania confirmaría el tema un año antes de la celebración de la reunión. Alemania explicó que este tema estaba en consonancia con los objetivos estratégicos de la FAO y los ODS de las Naciones Unidas. La delegación de Alemania pidió a los miembros que contribuyeran a precisar el tema propuesto.

23. El Presidente expresó su agradecimiento a Alemania por acoger la reunión y el Simposio y consideró alentador el apoyo de los miembros; añadió que para la CAEPCA resultaba positivo haber llegado pronto a un acuerdo sobre la organización del Simposio.

## V. INFORME BREVE Y RECOMENDACIONES DEL SIMPOSIO INTERNACIONAL DE LA CAEPCA “ADAPTACIÓN DE LA PESCA CONTINENTAL Y LA ACUICULTURA AL CAMBIO CLIMÁTICO”

24. El Sr. Piotr Parasiewicz presentó un informe breve y las recomendaciones del Simposio Internacional de la CAEPCA sobre la “Adaptación de la pesca continental y la acuicultura al cambio climático”. Además informó a los asistentes de que el Simposio había tenido mucho éxito y se habían recibido comentarios positivos de los 64 participantes, procedentes de 20 países. El Sr. Parasiewicz informó acerca de los contenidos y las recomendaciones finales del Simposio. Los miembros acordaron incluir el informe del Simposio como Apéndice 6.

25. Las principales recomendaciones del Simposio son las siguientes:

- El cambio climático está afectando a los peces, la pesca continental y la acuicultura.
- Resulta imprescindible empezar a aplicar de inmediato medidas específicas de adaptación al cambio climático. Estas medidas deben:
- integrarse en otras actividades relativas al medio ambiente;
- incluirse en las políticas de gestión de recursos;
- integrarse en un marco de gestión adaptable y predictivo basado en datos empíricos, que incluya aspectos económicos y sociales;
- establecer una estrategia de cooperación y comunicación.
- Es necesario realizar una evaluación a largo plazo de los recursos, e introducir medidas relacionadas con el impacto y la mitigación.

26. El Presidente expresó su agradecimiento por todos los esfuerzos desplegados para contribuir al éxito del Simposio de la CAEPCA. Asimismo felicitó a los participantes por el éxito del Simposio y agradeció a los organizadores por su paciencia durante un período de cambios en la Secretaría de la Comisión. El Presidente agradeció el apoyo del país anfitrión, Polonia, y en particular del Instituto de Pesca Continental S. Sakowicz y el Ministerio de Economía Marítima y Navegación Interior.

27. En la reunión se acordó adoptar la recomendación del Simposio relativa al cambio climático como recomendación oficial de la CAEPCA para sus Estados miembros.

## **VI-VII. PLAN DE TRABAJO DE LA CAEPCA PARA EL PRÓXIMO PERÍODO ENTRE REUNIONES EN 2017-19**

### **MEDIOS PARA LA CONSECUCIÓN DE LOS OBJETIVOS DE LA CAEPCA**

28. La Comisión examinó y revisó los objetivos de alto nivel de la CAEPCA, lo que dio lugar a la elaboración de tres nuevos objetivos. Los objetivos de la Comisión comprenden las metas a largo plazo elaboradas de forma conjunta por el CG, los centros de coordinación de operaciones y los Estados miembros, así como las metas que se citan a continuación, aprobadas en la 29.<sup>a</sup> reunión. Las medidas incluidas en los planes de trabajo de los períodos entre reuniones incluyen las decisiones adoptadas en cada reunión con respecto a lo que debería lograrse en el marco de estos objetivos generales. La CAEPCA tratará de lograr los siguientes objetivos:

- Como principal organización paneuropea, la CAEPCA brinda asesoramiento sobre políticas y ordenación de la pesca continental y la acuicultura, en consonancia con los objetivos y principios de la FAO (objetivos estratégicos, iniciativas regionales y ODS) y otros instrumentos internacionales pertinentes.
- La CAEPCA proporciona a sus miembros asesoramiento, información y coordinación en materia técnica y de gestión sobre asuntos relacionados con la pesca continental y la acuicultura y actúa como una red internacional de organizaciones, partes interesadas, comunidades y organizaciones intergubernamentales.
- A través de sus estructuras, procesos y procedimientos, la CAEPCA aplica eficazmente los objetivos de sus organizaciones y miembros, con arreglo a los principios y mejores prácticas internacionales de la FAO.

29. El Presidente presentó la información contenida en el documento de trabajo EIFAAC/XXIX/2017/4 y la Comisión debatió los objetivos de la CAEPCA, elaboró una nueva estrategia para el período 2017-2021 y estableció las esferas prioritarias de la Comisión (Apéndice 4). El Presidente explicó los objetivos de la FAO y los ODS de las Naciones Unidas, así como la necesidad de que la CAEPCA se adaptara a estos objetivos mundiales.

30. Después del citado debate, la Comisión procedió a elaborar y revisar un nuevo plan de trabajo de la CAEPCA para 2017-19 (Apéndice 5).

31. El Presidente dio paso a la formulación de observaciones y propuestas en relación con la labor y actividades del plan de trabajo, después de lo cual se mantuvieron debates al respecto. La Comisión acordó la continuación de los proyectos en curso de la CAEPCA. Además, en la reunión se propusieron

los siguientes temas nuevos a fin de considerar su inclusión en el plan de trabajo de la CAEPCA para el período entre reuniones:

- **Aspectos sociales y económicos de la pesca continental y la acuicultura:** En la reunión se reconoció que debería prestarse más atención a los aspectos socioeconómicos de la pesca y la acuicultura. Esto comprende también las relaciones y repercusiones socioeconómicas entre la pesca recreativa, la acuicultura y el sector de la pesca continental comercial. Varios miembros indicaron que en los institutos de investigación de sus países los especialistas internos en asuntos socioeconómicos habían concentrado la atención en esta esfera. Se señaló también que los proyectos de pesca de la FAO incluían normalmente el importante pilar socioeconómico. En general, los miembros recomendaron que se tomase en consideración la elaboración de un proyecto centrado en una cooperación integrada entre biólogos, economistas y sociólogos pesqueros.
- **Ciudadanos en apoyo de la ciencia pesquera:** Los miembros se pronunciaron en favor de utilizar la ciencia ciudadana a fin de facilitar el muestreo para la investigación pesquera y en diversos documentos presentados en el Simposio se pusieron de manifiesto las ventajas de dicho uso. El debate clarificó asimismo la necesidad de velar por que los programas de muestreo estuvieran bien definidos y por que los ciudadanos que participasen en estos contaran con la debida formación. Los miembros recomendaron que la CAEPCA investigase y documentase las ventajas y limitaciones de incluir la ciencia ciudadana al aplicarse a la investigación pesquera. En la reunión se recomendó también la elaboración de protocolos y procedimientos para facilitar la introducción eficaz de la ciencia ciudadana en la investigación pesquera aplicada.

Durante la reunión se debatió asimismo la importancia de la continuidad fluvial. El Presidente del CTC informó a la Comisión sobre los proyectos en curso en esta esfera y los miembros recibieron información acerca de la reciente colaboración con el programa de la UE Horizonte 2020 sobre continuidad fluvial (proyecto Gestión adaptativa de barreras en los ríos europeos [AMBER]). Habida cuenta de que los miembros se mostraban satisfechos con el nivel de la labor que se estaba realizando en este ámbito, se decidió no incluir esta cuestión como tema adicional en el plan de trabajo.

32. Los objetivos estratégicos y las iniciativas regionales de la FAO, así como los ODS de las Naciones Unidas, proporcionaron información y orientación en la elaboración del plan de trabajo de la CAEPCA para el período entre reuniones en 2017-19. La Comisión determinó, en la medida de lo posible, las sinergias que podrían obtenerse al vincular el plan de trabajo con los objetivos estratégicos, las iniciativas regionales y los ODS, y las incorporó en el plan de trabajo. Todos los participantes convinieron en que los efectos de la labor de la Comisión, y especialmente la disponibilidad de recursos financieros para llevar a cabo los proyectos, serían mayores si se lograba determinar sinergias entre los objetivos de la CAEPCA y los de otros agentes.

#### RECOMENDACIONES DE LA 29.ª REUNIÓN

33. En la reunión se decidió que los miembros de la CAEPCA examinaran las recomendaciones siguientes en materia de ordenación de la pesca continental y la acuicultura:

**Recomendación:** La Comisión solicita a la UE que, en su calidad de miembro de la CAEPCA, considere la posibilidad de difundir información y asesoramiento de la CAEPCA a través de los corresponsales nacionales y los puntos de contacto sobre acuicultura de su Marco para la recopilación de datos relativos a la política pesquera común. Esta medida redundaría en beneficio de la CAEPCA y el sector.

**Recomendación:** La CAEPCA recomienda que los miembros se coordinen para apoyar un proyecto de la Comisión destinado a formular definiciones e indicadores relativos a la valoración económica y social de la pesca continental y la acuicultura en la región.

**Recomendación:** La CAEPCA reconoce que el cambio climático está afectando a los peces, la pesca continental y la acuicultura. Resulta imprescindible empezar a aplicar de inmediato medidas específicas de adaptación al cambio climático, y es necesario tener en cuenta los efectos de este en los sectores de la pesca continental y la acuicultura; las medidas en cuestión deben:

- integrarse en otras actividades relativas al medio ambiente;
- incluirse en las políticas de gestión de recursos;



- integrarse en un marco de gestión adaptable y predictivo basado en datos empíricos que incluya aspectos económicos y sociales;
- establecer una estrategia de cooperación y comunicación.

Se necesitan recursos para apoyar una evaluación a largo plazo, así como medidas relacionadas con el impacto y la mitigación.

## **VIII. OTROS ASUNTOS**

34. No hubo otros asuntos que debatir.

## **IX. ELECCIÓN DE LA MESA DE LA CAEPCA**

35. Aunque en la reunión no había quórum, la Comisión decidió proceder a la elección del CG y el CTC de la CAEPCA.

### **36. ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y LOS VICEPRESIDENTES DEL CG**

- Presidente: Petri Heinimaa (FINLANDIA)
- Vicepresidente primero: Reinhold Hanel (ALEMANIA)
- Vicepresidente segundo: Igor Wawrzyniak (POLONIA)

### **37. ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL CG**

- Béla Urbányi (HUNGRÍA)
- Guðni Magnús Eiríksson (ISLANDIA)
- Cathal Gallagher (IRLANDA)

### **38. ELECCIÓN DE MIEMBROS DEL CTC**

- Marina Piria (CROACIA)
- Piotr Parasiewicz (POLONIA)
- Colin Bean (REINO UNIDO)
- Christian Skov (DINAMARCA)
- Robert Arlinghaus (ALEMANIA)
- Fiona Kelly (IRLANDA)

#### **Suplentes**

- Andreas Melcher (AUSTRIA)
- Jan Kubečka (CHEQUIA)
- Russell Poole (IRLANDA)
- Andrzej Kapusta (POLONIA)

### **39. ELECCIÓN DEL PRESIDENTE DEL CTC**

- Teppo Vehanen (FINLANDIA)

## **X. FECHA Y LUGAR DE LA SIGUIENTE REUNIÓN**

40. Esta cuestión se debatió en el contexto del tema 4 del programa.

## **XI. APROBACIÓN DEL INFORME Y CLAUSURA DE LA REUNIÓN**

41. El informe fue aprobado por los miembros asistentes a la 29.<sup>a</sup> reunión. El Presidente expresó su agradecimiento al CG y a los miembros por su apoyo. Agradeció al CTC toda la labor realizada. El recién nombrado Presidente formuló a los miembros algunas observaciones y les expresó su agradecimiento por su elección.